

PRATIC'ABLE

Vocabulaire expressions et astuces pour parler comme un Espagnol...

La presse et les nouveaux médias

PAR ANA GAÍNZA



(istock)

Le saviez-vous ?

Gare aux confusions ! **La editorial** = la maison d'édition et **El editorial** = l'éditorial

Vocabulaire

La agencia de prensa l'agence de presse

La prensa escrita la presse écrite
El periódico / el diario le journal

El semanario l'hebdomadaire
La revista le magazine

La prensa de actualidad la presse d'actualité

La prensa sensacionalista la presse à scandales

La prensa rosa (del corazón) la presse people

La prensa cultural la presse culturelle

La prensa económica la presse économique

La prensa deportiva la presse sportive

La prensa local / regional la presse régionale

El suplemento le supplément

El especial / el número especial le numéro spécial

La edición impresa / la edición digital l'édition print/numérique
La hemeroteca les archives

PERIODICIDAD Y FORMATOS DE PUBLICACIÓN

La periodicidad la périodicité

El diario / semanal / mensual / bimensual / trimestral le quotidien / l'hebdomadaire / le bimensuel / le mensuel / le trimestriel

La edición de fin de semana l'édition du week-end

El boletín informativo la newsletter

La tirada le tirage

El ejemplar l'exemplaire

La suscripción l'abonnement



Retrouvez cette fiche de vocabulaire lue sur le complément audio-séquence pratique.

Vocabulaire

SECCIONES Y TIPOS DE CONTENIDO

La portada / la contraportada la couverture / la quatrième de couverture

Los titulares les titres

El subtítulo / el antetítulo le sous-titre

La entrada le chapeau

La columna la colonne

El editorial l'éditorial

El artículo de opinión l'article d'opinion

La tribuna la tribune

La carta al director le courrier des lecteurs

El reportaje le reportage

La crónica la chronique

La entrevista l'interview

La encuesta (periodística) l'enquête

La investigación periodística la recherche, l'enquête journalistique

La noticia de última hora le scoop

La primicia l'avant-première

La reseña (de cine, de libro, de teatro) la critique (cinéma, livres, théâtre)

El obituario la nécrologie

La viñeta le dessin de presse

La caricatura la caricature

El fotoperiodismo le photo-journalisme

El pie de foto la légende

REDES SOCIALES Y DIGITAL

Las redes sociales les réseaux sociaux

La plataforma la plateforme

El creador de contenido le créateur de contenus

El influencer / el creador l'influenceur

El bloguero / el vloguero le blogger, le vlogger

El streamer le streamer

El youtuber / el podcaster le youtuber, le podcaster

La publicación / el post le post

La historia (stories) la storie sur instagram

El hilo le fil de discussion

El reel / el video corto le reel

La viralidad la viralité

La tendencia (trend) la tendance

El algoritmo l'algorithme

La moderación de contenidos la modération de contenus

Los seguidores / los suscriptores les followers

La audiencia l'audience

La comunidad la communauté

El flujo le flux

Las notificaciones les notifications

PROFESIONES Y ROLES

El/la periodista le journaliste

El/la reportero/a le reporter

El/la corresponsal le correspondant

El/la caricaturista / el/la viñetista le dessinateur de presse

El/la columnista l'éditorialiste, le chroniqueur

GÉNEROS, PIEZAS BREVES Y ESTILOS

La nota informativa le communiqué

El comunicado le communiqué

El desmentido le démenti

La rectificación le rectificatif

PRODUCCIÓN EDITORIAL

La línea editorial la ligne éditoriale

El enfoque l'angle, le point de vue

Las fuentes les sources

La cita / la atribución la citation

La calibración le calibrage

El titular caza clics le titre attrape clics

DESINFORMACIÓN Y CALIDAD INFORMATIVA

Las noticias falsas Les fake news

El bulo le bobard, la fausse information

La desinformación / la malinformación la désinformation

La propaganda la propagande

La manipulación la manipulation

El rumor la rumeur

La verificación de hechos la vérification des faits

Las fuentes fiables les sources fiables

La ética periodística l'éthique journalistique